

Smlouva o pořádání divadelního představení a o poskytnutí licence

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany:

TITANS s. r. o.

se sídlem Sedličky 16 PSC 506 01 Jičín

zastoupená Ivou Barešovou, jednatelekou

IČ 288 23 605 DIČ CZ28823605

zapsaná v obch. rejstříku pod sp. značkou C 29663 u Krajského soudu v Hradci Králové

bankovní spojení: [REDAKCE]

Korespondenční adresa: Iva Barešová, email: [REDAKCE]

TITANS Iva Barešová, [REDAKCE]

Kontaktní osoba: [REDAKCE]

dále jen "PRODUKCE"

a

Město Hustopeče

se sídlem Dukelské nám. 2/2, 693 17 Hustopeče

IČ 00283193 DIČ 00283193

jednající starostkou PaedDr. Hanou Potměšilovou

organizací akce pověřena: organizační složka Marketing a kultura města Hustopeče,

zast. vedoucí [REDAKCE]

email:

[REDAKCE]
kontaktní osoba při akci [REDAKCE]

email:

dále jen "POŘADATEL"

uzavřely

smlouvu o pořádání divadelního představení a smlouvu o poskytnutí podlicence

(společně dále jen „tato smlouva“).

I. PŘEDMĚT TÉTO SMLOUVY

1.1 Předmětem této smlouvy je za podmínek dohodnutých v této smlouvě:

na straně jedné:

- a) povinnost PRODUKCE dodat POŘADATELI živé divadelní představení níže specifikovaného díla, které PRODUKCE nastudovala a provozuje;
- b) poskytnutí podlicence k uskutečnění tohoto díla ze strany PRODUKCE POŘADATELI; a
- c) tomu odpovídající pohledávky POŘADATELE vůči PRODUKCI;

a na straně druhé:

- a) povinnosti POŘADATELE pro zdárné uskutečnění PŘEDSTAVENÍ, jak jsou dále specifikované v této smlouvě, na scéně zajištěné POŘADATELEM;

- b) povinnost POŘADATELE uhradit odměnu PRODUKCI za dodání PŘEDSTAVENÍ a odměnu za poskytnutí licence k užití díla.
- c) převzetí povinnosti PRODUKCE ze strany POŘADATELE vůči spolku AURA-PONT s.r.o., se sídlem Radlická 99, 150 00 Praha 5 (dále jen „AURA-PONT s.r.o.“), který zastupuje nositele majetkových autorských práv k PŘEDSTAVENÍ, jak jsou specifikováni v odst. 5.1 níže, a to povinnost uhradit odměnu za poskytnutí licence; a
- d) a tomu odpovídající pohledávky PRODUKCE a spolku AURA-PONT s.r.o. vůči POŘADATELI.

1.2 Specifikace představení díla a jeho dodání ze strany PRODUKCE:

Autor a název představení díla: **Znovu a líp, autor: Michael Engler**
Překlad: Michal Kotrouš
Místo konání: Kino Hustopeče, Dukelské nám. 42/15, Hustopeče
Datum a čas konání: 12.05.2022 v 19:30 hod
(dále jen "PŘEDSTAVENÍ").

II. ZÁVAZKY POŘADATELE PRO USKUTEČNĚNÍ PŘEDSTAVENÍ

- 0.1 POŘADATEL zajistí na své náklady veškeré podmínky nutné k bezvadnému uskutečnění PŘEDSTAVENÍ včetně zaplacení veškerých platů technickému, organizačnímu a pomocnému personálu POŘADATELE, jakož i ostatních nákladů s tím spojených.
- 0.2 POŘADATEL se zavazuje zajistit dvě (2) volné a čisté šatny se sprchami od cca 17 hod v den konání PŘEDSTAVENÍ do doby odjezdu posledního účastníka zájezdu PRODUKCE.
- 0.3 POŘADATEL dále na svůj náklad zajistí:
 - a) volné jeviště v den konání PŘEDSTAVENÍ, a to od 14:00 hod
 - b) účinnou pomoc při vykládání a nakládání techniky a dekorací od cca 14:00 hod v den konání PŘEDSTAVENÍ
 - c) přítomnost jevištního technika, zvukaře a osvětlovače, kteří budou účinně nápomocni při přípravě a realizaci PŘEDSTAVENÍ od 14:00 hod v den konání PŘEDSTAVENÍ
 - d) dvě volná místa (2 ks volných vstupenek) na PŘEDSTAVENÍ pro vedoucího zájezdu - PRODUKCE a zástupce produkce v hledišti
 - e) ubytování herců a techniky (v případě dvoudenního zájezdu) - 6 jednolůžkových a 3 dvoulůžkové pokoje, celková částka se dělí mezi jednotlivé pořadatele (Rožnov pod Radhoštěm a Hustopeče)
 - f) občerstvení pro divadelní soubor v hodnotě 5 000,- Kč ve složení dle ústní dohody.

III. TECHNICKÉ PODMÍNKY PŘEDSTAVENÍ

- 0.1 POŘADATEL se při každém PŘEDSTAVENÍ zavazuje pod sankcí odstoupení od této smlouvy dodržet následující technické podmínky:

Technika: možnost vrtání do podlahy jeviště - dle domluvy

Světla: čelní pohled na jeviště, odposlech v kabině, 25 reflektorů (fun.) mimo nízkovoltů - event. dle domluvy

Zvuk: čelní pohled na jeviště, odposlech v kabině, 2x minidisc s autopauzou - event. dle domluvy

- 0.2 V případě, že POŘADATEL nedodrží technické podmínky uvedené v odst. 3.1 této smlouvy, je PRODUKCE oprávněna odmítnout realizaci PŘEDSTAVENÍ. V tomto případě má PRODUKCE nárok na odměnu uvedenou v odst. 4.1 této smlouvy v plné výši a na úhradu již vzniklých nákladů.
- 0.3 Odchylky od technických podmínek uvedených v odst. 3.1 této smlouvy představení musí být předem projednány s odpovědnými osobami PRODUKCE a zároveň poté písemně sjednány na základě písemného dodatku k této smlouvě. Předchozí projednání takových odchylek od technických podmínek nijak nezavazuje PRODUKCI takový dodatek uzavřít. Bez takto uzavřeného písemného dodatku k této smlouvě se uplatní ustanovení odst. 3.2 této smlouvy.

IV. ODMĚNA ZA DODÁNÍ PŘEDSTAVENÍ A NÁHRADY PRODUKCI

- 0.1 POŘADATEL se zavazuje zaplatit PRODUKCI odměnu za dodání PŘEDSTAVENÍ ve výši..... **40 000,- Kč** slovy čtyřicet pět tisíc korun českých plus DPH za každé jednotlivé představení, jak je specifikováno v odst. 1.2 této Smlouvy. Tato částka nezahrnuje odměnu za licenci, jak je specifikovaná v odstavci 5.2 této smlouvy.
- 0.2 Tržby z PŘEDSTAVENÍ jsou ve vlastnictví POŘADATELE.
- 0.3 POŘADATEL se dále zavazuje zaplatit PRODUKCI náklady vynaložené na dopravu souboru a dekorací takto:
- a) transportér na přepravu účinkujících (fakturuje PRODUKCE)...5 700,- Kč +DPH
 - b) dodávkový vůz na přepravu dekorace a techniky (fakturuje PRODUKCE)8 400,- +DPH

Dopravu NA PŘEDSTAVENÍ zajišťuje PRODUKCE.

- 0.4 Částku uvedenou v odst. 4.1, v odst. 4.3 písm. a, b, odst. výše se POŘADATEL zavazuje zaplatit PRODUKCI na základě vystaveného daňového dokladu se všemi náležitostmi dle platných právních předpisů do 14 dnů od jejího doručení na účet PRODUKCE uvedený v záhlaví této smlouvy. Za každý den prodlení s úhradou kterékoli částky uvedené v odst. 4.1 nebo 4.3 se POŘADATEL zavazuje zaplatit PRODUKCI smluvní pokutu ve výši 0,5 % z dlužné částky ve lhůtě 14 dnů ode dne doručení písemné výzvy k její úhradě.

V. LICENCE A ODMĚNA ZA PODLICENCI

- 5.1 Nositelé majetkových autorských práv k PŘEDSTAVENÍ v následujících oborech autorské tvorby:

Michael Engler: **autor hry 8% z brutto tržeb**

Michal Kotrouš: **překlad hry 6% z brutto tržeb**

POŘADATEL tímto bere na vědomí a souhlasí, že nositelem majetkových autorských práv k PŘEDSTAVENÍ uvedené výše v tomto odst. 5.1 **zastupuje AURA-PONT s.r.o.** PRODUKCE tímto prohlašuje, že v tomto ustanovení smlouvy jsou uvedeni všichni nositelé majetkových autorských práv a jiných práv duševního vlastnictví vztahujících se k PŘEDSTAVENÍ. V případě, že se prohlášení PRODUKCE ukáže jako nepravdivé nebo nepřesné, tedy že třetí osoba mimo Michaela Englera nebo Michala Kotrouše prokáže autorská či jiná práva duševního vlastnictví k PŘEDSTAVENÍ, zavazuje se PRODUKCE uhradit PROVOZOVATELI smluvní pokutu o výši 25.000 Kč.

5.2 PRODUKCE tímto prohlašuje, že na základě licenční smlouvy s **AURA-PONT s.r.o.**

a) jí byla udělena nevýhradní licence k užití díla jeho nastudováním a živým divadelním provozováním (§19 autorského zákona) v tomto rozsahu:

Územní rozsah licence: Česká republika

Časový rozsah licence: od 1. 7. 2021 do 30. 6. 2022

b) PRODUKCE na základě licenční smlouvy se spolkem AURA-PONT s.r.o. může oprávnění tvořící součástí licence poskytnout třetí osobě (podlicence), mj. za podmínky, že **PROVOZOVATEL převezme povinnost uhradit společnosti AURA-PONT s.r.o. odměnu za poskytnutou licenci**, jak je dále uvedeno v tomto čl. V této smlouvy a provést písemné hlášení podle odst. 5.3 níže.

5.3 POŘADATEL se zavazuje do 3 pracovních dnů po konání PŘEDSTAVENÍ **doručit společnosti AURA-PONT s.r.o.** a PRODUKCI písemné hlášení, v němž uvede: datum a místo konání představení, identifikační údaje POŘADATELE, kapacitu sálu, počet diváků, celkovou výši hrubé tržby a propočet autorských honorářů, a to vždy nejpozději do pátého (5.) dne následujícího kalendářního měsíce. V případě, že POŘADATEL poruší povinnost doručit řádně a včas výše uvedené hlášení spolku **AURA-PONT s.r.o.** a PRODUKCI, zavazuje se uhradit PRODUKCI smluvní pokutu v částce rovnající se součtu částky 50,- Kč za každý den prodlení a jednorázové částky 25.000,- Kč za každé PŘEDSTAVENÍ, u kterého dojde k takovému prodlení.

5.4 PRODUKCE uděluje touto smlouvou POŘADATELI nevýhradní podlicenci k živému divadelnímu PŘEDSTAVENÍ díla za podmínek uvedených v této smlouvě. Smluvní strany se dohodly, že odměna za poskytnutí této podlicence se rovná **14% z celkových hrubých tržeb** včetně předplatného za každé jednotlivé představení. Hrubými tržbami se rozumí úhrn tržeb příjem POŘADATELE za prodané vstupenky před odečtením jakýchkoli položek, včetně daňových, případně část ceny každé prodané abonentní vstupenky určený jako podíl ceny abonentní vstupenky a počtu představení, k jejichž návštěvě abonentní vstupenka opravňuje. Je-li nositel práv k dílu plátcem DPH v tuzemsku nebo stane-li se jím, budou všechny odměny dle této smlouvy navýšeny o DPH v příslušné zákonné sazbě. Odměny budou navýšeny o DPH v příslušné zákonné sazbě i u nositelů práv k dílu se sídlem nebo místem podnikání v zemích EU nebo třetích zemích (mimo EU).

5.5 POŘADATEL se zavazuje umožnit **AURA-PONT s.r.o.** kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení, a to v pracovní den v rámci běžné pracovní doby PROVOZOVATELE (pondělí - pátek, od 09:00 do 14:00 hod), kdy kontrola proběhne pod dohledem pověřené osoby PROVOZOVATELE. V případě, že POŘADATEL

poruší povinnost umožnit **AURA-PONT s.r.o.** kontrolu účetních dokladů, zavazuje se uhradit **PRODUKCI** smluvní pokutu v částce 25 000,- Kč za každé **PŘEDSTAVENÍ**. Právo **PRODUKCE** na tuto smluvní pokutu nevznikne, jestliže se **AURA-PONT s.r.o.** nedostaví na kontrolu v rámci běžné pracovní doby **PROVOZOVATELE DLE** čl. 5.5 této Smlouvy nebo **AURA-PONT s.r.o.** neohlásí takovou kontrolu alespoň 2 pracovní dny předem.

VI. DALŠÍ UJEDNÁNÍ

- 6.1** **POŘADATEL** není oprávněn postupovat práva nabytá touto smlouvou třetím osobám. **POŘADATEL** není oprávněn udílet svolení (licence) ke zvukovému, obrazovému či zvukově obrazovému záznamu **PŘEDSTAVENÍ** ani k jeho šíření. V případě zájmu o tyto další způsoby šíření díla se **POŘADATEL** zavazuje uzavřít s **PRODUKCI** další smlouvu. To se však netýká případu užití přiměřených částí díla těmito způsoby za účelem propagace a reklamy.
- 6.2** **POŘADATEL** není oprávněn uspořádat **PŘEDSTAVENÍ**, které není přístupné pro veřejnost, nebo na něm není vybíráno vstupné; pro uspořádání takového **PŘEDSTAVENÍ** je třeba uzavřít zvláštní dohodu s **AURA-PONT s.r.o.**. V případě, že **POŘADATEL** poruší tuto svoji povinnost, zavazuje se uhradit **PRODUKCI** smluvní pokutu v částce 25 000,- Kč za každé **PŘEDSTAVENÍ**, které není přístupné veřejnosti a/nebo na něm není vybíráno vstupné.
- 6.3** **PRODUKCE** jako provozovatel divadelního díla prohlašuje, že je nositelem veškerých práv spojených s jeho veřejným provozováním, zejména práv k užití děl autorů a výkonných umělců. **PRODUKCE** dále prohlašuje, že nebudou porušena autorská ani jiná práva třetích osob. V případě, že se prohlášení **PRODUKCE** ukáže jako nepravdivé nebo nepřesné, zavazuje se **PRODUKCE** uhradit **PROVOZOVATELI** smluvní pokutu o výši 25 000,- Kč.
- 6.4** **POŘADATEL** tímto bere na vědomí a souhlasí, že nositele majetkových autorských práv k **PŘEDSTAVENÍ** uvedené výše zastupuje společnost **AURA-PONT s.r.o.**, s níž se provozovatel před podpisem této smlouvy domluvil na podmínkách jejich práv a povinností a nároků v této smlouvě uvedených.
- 6.5** Každá ze stran této smlouvy odpovídá druhé straně za škodu vzniklou porušením povinností vyplývajících z této smlouvy, nebo zaviněným porušením právních předpisů. Odpovědností se strana zproští, jestliže byla škoda způsobena objektivně neodvratitelnou událostí, které nemohlo být zabráněno ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze požadovat za daných podmínek konkrétního případu (vyšší moc). Za vyšší moc považují strany též epidemii, válečný stav, úřední zákaz, nehodu nebo poruchu dopravního prostředku, která nastane v den konání **PŘEDSTAVENÍ**, úraz či vážnou nemoc nezastupitelného interpreta, popřípadě úmrtí jemu blízkých osob.
- 6.6** Neuskuteční-li se **PŘEDSTAVENÍ** z důvodů ležících na straně **POŘADATELE**, zavazuje se **POŘADATEL** zaplatit **PRODUKCI** částku uvedenou v odst. 4.1 výše v plné výši a náhradu již vynaložených nákladů jakož i např. storno poplatky za dopravu a další náklady, které nevyhnutelně s nekonáním **PŘEDSTAVENÍ** vzniknou. Strany budou vždy usilovat o náhradní **PŘEDSTAVENÍ**, čímž není vyloučena kompenzace některých

nákladů či jiná dohoda. Zruší-li POŘADATEL PŘEDSTAVENÍ do 30 dnů před sjednaným termínem, zavazuje se zaplatit PRODUKCI 50 % částky uvedené v odst. 4.1 výše.

- 6.7** Neuskuteční-li se PŘEDSTAVENÍ z důvodů ležících na straně PRODUKCE, sjednají strany náhradní termín PŘEDSTAVENÍ, Nedohodnou-li se strany na náhradním termínu PŘEDSTAVENÍ, zaplatí PRODUKCE POŘADATELI již vynaložené náklady, nejvýše však částku 5.000,-- Kč.

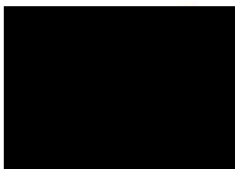
VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 7.1** Práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy se řídí občanským zákoníkem a autorským zákonem.
- 7.2** Právní jednání stran týkající se této smlouvy či závazku z ní vyvolává jen ty právní následky, které jsou v něm vyjádřeny, jakož i právní následky plynoucí ze zákona.
- 7.3** Obsah práv a povinností stran z této smlouvy se vykládá v první řadě vždy podle jazykového vyjádření jednotlivých ujednání. K úmyslu jednajících lze přihlídnout, jen není-li v rozporu s jazykovým vyjádřením. Teprve v případě nejasností ohledně významu jazykového vyjádření jednotlivých ujednání se použijí ostatní zákonná pravidla pro určení obsahu práv a povinností stran.
- 7.4** Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnými očíslovanými dodatky a musí být podepsány oprávněnými osobami obou stran.
- 7.5** K jakýmkoli dodatkům nebo odchylkám od návrhu smlouvy, které by učinil POŘADATEL, se nepřihlíží a smlouva či jiná dohoda je uzavřena pouze s obsahem uvedeným v příslušném návrhu, jak byl předložen PRODUKCI, ledaže tyto dodatky nebo odchylky PRODUKCE přijme výslovně podpisem svého statutárního orgánu na jejím písemném vyhotovení.
- 7.6** Nedohodnou-li se strany jinak, nahrazuje se veškerá škoda způsobená v souvislosti s plněním podle této smlouvy v penězích.
- 7.7** Strany tímto vylučují pro použití § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, který stanoví, že smlouva je uzavřena i tehdy, kdy nedojde k úplné shodě projevů vůle smluvních stran.
- 7.8** Strany se dohodly, že obchodní zvyklosti nemají přednost před žádným ustanovením zákona, a to ani před ustanoveními zákona, jež nemají donucující účinky. Smluvní pokuta musí být uhrazena do čtrnácti (14) dní ode dne, kdy povinná strana obdrží žádost oprávněné strany o zaplacení smluvní pokuty, není-li v této smlouvě dohodnuto jinak.
- 7.9** Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma stranami a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v centrálním registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Celková částka za vystoupení a korespondenční adresa je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 2 písm. j) zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informací ve smyslu § 3 odst. 1 tohoto zákona. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv.

Smlouvu zveřejní objednatel jako povinný subjekt.

- 7.10** V souladu s § 4 odst. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, kdy se má za to, že každá svéprávní osoba má rozum průměrného člověka i schopnost užívat jej s běžnou péčí a opatrností, a že to každý od ní může v právním styku důvodně očekávat, strany posoudily obsah této smlouvy a neshledávají jej rozporným, což stvrzují svým podpisem. Smlouva byla uzavřena na základě jejich pravé a svobodné vůle po pečlivém zvážení všech stran.

V Praze dne 07.04.2022



za PRODUKCI
Iva Barešová, jednatel

V Hustopečích dne 04.04.2022



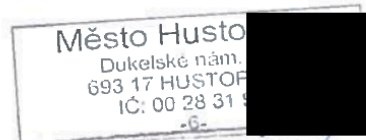
za POŘADATELE

Doložka k listině

dle § 41 zákona č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů

Město Hustopeče ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v této smlouvě byly splněny ze strany města Hustopeče veškeré zákonem, či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.

V Hustopečích dne 04.04.2022



PaedDr. Hana Potměšilová
starostka